Retrouver ce titre sur Numilog.com

MAXIMILIEN QUENUM

L'AFRIQUE NOIRE

RENCONTRE AVEC L'OCCIDENT

8° L33i 92

FERNAND NATHAN

Retrouver ce titre sur Numilog.com

L'AFRIQUE NOIRE

2279

8°L. 33
92

DL - 19 1 1959 648

Retrouver ce titre sur Numilog.com

DU MÊME AUTEUR

Au Pays des Fons, Us et coutumes du Dahomey *(couronné par l'Académie française)*, Larose, éditeur *(épuisé)*.

Trois Légendes africaines, Édition Thoyon-Thézé, Rochefort *(épuisé)*.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

MAXIMILIEN QUENUM
Lauréat de l'Académie française

L'AFRIQUE NOIRE

(Rencontre avec l'Occident)

« Regardez les institutions des anciens sans penser à leurs croyances, vous les trouvez obscures, bizarres, inexplicables. »

. . . . . .

« ...c'est presque toujours nous que nous voyons en eux. De là sont venues beaucoup d'erreurs. »

(FUSTEL DE COULANGES.)

FERNAND NATHAN, ÉDITEUR

Retrouver ce titre sur Numilog.com

© by éditions Fernand Nathan, 1958.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

A MON MAITRE ET AMI

Monsieur Raoul CARRÉ,
Doyen honoraire de la Faculté des Lettres
de l'Université de Poitiers,

à qui je dois mon goût pour
la réflexion philosophique.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

Retrouver ce titre sur Numilog.com

PRÉFACE

de Gaston MONNERVILLE,

Président du Conseil de la République.

On ne parle bien que de ce que l'on aime.

C'est la meilleure raison du grand intérêt que ne saurait manquer de susciter la lecture du livre à la fois documenté et passionné que Maximilien Quenum-Possy-Berry consacre à l'Afrique noire.

L'auteur sait montrer, en des pages où s'unissent adroitement la dialectique du philosophe, l'humour du conteur, la science du sociologue, ce qu'a d'exceptionnel et d'unique l'heureuse rencontre de la civilisation africaine et de la culture occidentale, plus spécialement de la culture française.

L'Afrique se caractérise par des traits profondément originaux. Et Quenum évoque à la perfection ce sol gorgé d'eau et de soleil, recouvert d'une végétation luxuriante et tentaculaire, où l'individu ne peut vivre en marge des autres, mais doit participer pleinement à la vie collective, qu'elle soit familiale ou tribale.

Aucune manifestation de l'existence quotidienne, aucun rite, aucune attitude, qui ne se relie à la tradition héritée des ancêtres, à la conscience d'une solidarité quasi charnelle avec la terre, les vivants et les morts.

Il n'y a pas, dans le monde noir, solution de continuité entre l'espèce humaine, le règne animal et végétal, les objets mêmes

Retrouver ce titre sur Numilog.com

que nous croyons inanimés et qui s'intègrent dans un ensemble aux mystérieuses correspondances.

*
* *

Mais, au vrai, ces différences que nous relevons si communément avec l'occidental, sont-elles aussi grandes que certains l'affirment?

J'ai toujours, pour ma part, retrouvé sous des apparences multiformes l'unité fondamentale de la nature humaine.

Cet Africain, si ouvert, si généreux et hospitalier, si gai apparemment, regardez-le vivre, aimant la discussion et la palabre, se passionnant pour la vie publique, émaillant son propos de malicieux dictons qui révèlent une connaissance approfondie de la psychologie et de toute la vieille sagesse paysanne, n'est-il pas vraiment le frère du Français de la métropole, n'est-il pas, comme l'écrit Emmanuel Mounier, « un Latin renforcé »?

Et, allant plus loin, cette mystérieuse Afrique n'aurait-elle pas part à une intime connaissance du monde que découvre avec étonnement la science moderne? Car, la pensée claire, logique, ordonnée dont nous sommes fiers, ne cède-t-elle pas souvent le pas à la conscience de tout ce qui demeure encore inconnu et inexpliqué?

Chaque jour, la science recule les limites du possible et de l'impossible, mais nous montre aussi la complexité de ce qui existe. La matière n'est plus ce que nous croyons qu'elle était. La psychanalyse révèle quels abîmes insondables recèle la pensée de l'homme.

Ce sentiment d'angoisse qu'éprouve si fortement le Noir africain devant les mystères de la vie, n'est-il pas le fondement même de notre métaphysique contemporaine?

Et le vieillard qui, devant sa case, rappelle aux jeunes gens

Retrouver ce titre sur Numilog.com

que le palmier ne croît que bien lentement, n'a-t-il pas découvert la valeur du temps qui, pour Bergson, est le principe de sa philosophie, et qu'il caractérise plaisamment en disant que nous vivons dans un monde où il faut attendre qu'un morceau de sucre fonde?

En vérité, l'Europe et l'Afrique ne sont pas essentiellement dissemblables, et de toute manière, « l'Afrique ne vient pas les mains vides à la rencontre de l'Occident ». C'est pour cela que, malgré les heurts, les difficultés, les impatiences inévitables, le dialogue ne saurait s'interrompre entre la France métropolitaine et l'Afrique noire.

Trop de liens désormais les unissent, l'affront ressenti personnellement par les Africains quand ils apprirent la défaite de 1940 à laquelle ils refusaient de croire, le sang versé en commun pour la défense de la liberté et du droit, surtout le sentiment profond d'appartenir à une communauté fraternelle où la valeur première reste l'égalité entre les hommes, par-delà leurs croyances, leur position sociale, la couleur de leur peau.

Certes, jamais, rien n'est définitivement acquis. Cette confiance réciproque de l'Africain et du métropolitain nécessite une perpétuelle conquête, une volonté toujours tendue, une parcelle d'amour et de généreuse compréhension. Voilà le maître mot, la compréhension, qui est à la base de toute amitié. Aussi, ce livre vient-il à son heure et aidera-t-il à la connaissance des hommes et des choses d'Afrique, donc à leur compréhension.

Il faut que chaque Français de la métropole qui touche la terre africaine en soit suffisamment instruit pour qu'il évite ces erreurs grossières, génératrices d'amertume et de haine. Il faut se considérer là-bas comme un missionnaire de cet idéal humain que la France s'est choisi comme règle.

Alors les investissements que la France consacre dans les territoires d'outre-mer prendront-ils tout leur sens de contribu-

Retrouver ce titre sur Numilog.com

tion à l'élévation du niveau intellectuel et matériel des populations.

La mise en commun de nos ressources et de nos richesses est d'ailleurs d'autant plus importante aujourd'hui, qu'en face d'immenses empires qui édifient leur puissance sur des bases matérialistes, il est bon que s'affirment des solidarités fondées sur la raison, le sentiment, la fraternité humaine.

Cette jeunesse africaine qui puise dans nos écoles et nos facultés les enseignements les plus féconds, qui noue avec leurs camarades métropolitains des relations d'estime et de confiance que rien n'altérera plus, voilà la plus belle chance et la plus grande réussite de la France.

Quenum-Possy-Berry, professeur de l'Université, nous donne, dans les pages qui suivent, une excellente introduction à l'étude de l'Afrique noire. Je souhaite que la lecture de son livre soit l'occasion d'une découverte ou d'une confirmation, et surtout que s'affirment ainsi, pour nous tous qui avons foi en la communauté franco-africaine, les raisons majeures de notre magnifique espérance.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

AVANT-PROPOS

Dans les pages qu'on va lire, nous offrons au public, avec quelques remaniements, une série de conférences que nous avons données sur l'Afrique noire dans plusieurs villes du Sud-Ouest de la France.

Notre auditoire était composé, en majeure partie, de membres de l'Enseignement et d'un certain nombre de gens désireux d'acquérir une connaissance profonde et solide des peuples d'Afrique.

Nos amis ont pensé que cette étude devrait atteindre le grand public dont la conscience s'éveille de plus en plus sur les problèmes de ces peuples que l'Occident a sauvés de leur longue stagnation le long de la voie de l'évolution.

Le grand public trouvera de nombreux faits exotiques dans nos pages; mais le lecteur qui s'arrêterait à la curiosité amusante de nos récits ne nous aura pas suivi, car c'est à une réflexion profonde que nous voulons le conduire.

*
* *

Les pensées et les idées, les vocables et les comportements n'ont pas toujours le même contenu en Occident et en Afrique; or, il importe pour le Blanc et le Noir de savoir chacun ce que son partenaire met de valeur, d'extension et de compréhension dans chaque concept.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

La civilisation occidentale, dans ses grandes lignes, est un chef-d'œuvre de la raison constamment en possession d'elle-même. A la faveur de cette définition, l'homme d'Occident peut trouver irrationnel le monde noir et obscure sa métaphysique, car l'un et l'autre s'appuient sur les éléments de la vie affective et sur l'imagination plus ou moins diffluente... Les formes d'expression du droit, de la justice, de l'autorité... se ressentent de cela; il faut les expliquer, car elles sont partiellement troubles et inaccessibles.

*
* *

La pensée et la conduite du Noir s'appuient sur un petit nombre d'idées-forces. Celles-ci, depuis des siècles, vitalisent les sociétés africaines, galvanisent les âmes... On les retrouve puissamment incorporées aux catégories sociales du vieillard, de la femme, de l'enfant..., etc. Nous nous sommes efforcé de les dégager afin de mettre en évidence les liens logiques de la mentalité africaine.

Nous avons emprunté à l'investigation scientifique sa méthode. Nous nous astreignons d'abord à classer les faits : il en existe un grand nombre qui indiquent la similitude de comportement des individus dans les circonstances à peu près les mêmes. Nous nous efforçons ensuite de retrouver les présupposés, croyances ou traditions, qui servent de source à leur jaillissement [1].

1. On s'étonnera peut-être de ne rencontrer dans nos pages aucune référence aux populations situées sur la rive gauche du cours inférieur du Niger. Il paraît extrêmement difficile de retrouver aujourd'hui, dans leur pureté, les croyances et les traditions qui furent primitivement celles de ces populations. Le Congo, le Tchad, l'Oubangui, le lac Tanganika... furent des voies d'accès trop facilement empruntées non seulement par des peuplades propagandistes de l'Islam, mais aussi par des envahisseurs sans liens avec les nègres d'Afrique. En vérité, l'ethnologie des Bantous, des Bakétés, des Bamilékés, des Pahouins... paie un lourd tribut à l'abondance des artères hydrographiques de l'A. E. F., du Congo ou du Gabon.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

*
* *

« L'erreur vient de l'ignorance », ont dit, avec raison, Socrate et Descartes. Toutes les erreurs que nous déplorons aujourd'hui dans l'histoire de la colonisation viennent de ce que le colonisateur et le colonisé ne se sont pas compris.

Les efforts déployés par les Métropolitains et les Africains pour élaborer une communauté entre la France et l'Afrique risquent de demeurer stériles si les thèmes fondamentaux des civilisations noires échappent à l'attention. Seule leur compréhension amènera une véritable communauté, c'est-à-dire, de part et d'autre, la conscience d'appartenir à une même famille et d'être mûs tous ensemble par les mêmes idéaux et les mêmes aspirations. A l'heure où, de plus en plus, les peuples se tendent la main, le succès de leur tentative dépend de leur mutuelle compréhension.

Notre travail veut être une humble contribution à la connaissance de l'Afrique; il se propose de hâter l'avènement de cette ère de prospérité dont la France et l'Occident sont les messagers auprès de l'humanité africaine.

M. Q.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

Retrouver ce titre sur Numilog.com

LES RITES MYSTIQUES DES NOIRS AFRICAINS

L'univers et l'animisme.
La pratique des rites.
La valeur de l'existence humaine.
L'humanisme africain.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

Retrouver ce titre sur Numilog.com

Le sujet des rites mystiques est du domaine des secrets jalousement gardés par l'Afrique. Il fait partie des croyances et des faits qu'on a beaucoup de mal à exprimer en termes conceptuels, précisément parce que les rites sont les produits authentiques de cette partie du monde où l'affectivité apparaît comme la meilleure source de spéculations.

Voici cependant quelques faits :

A Saint-Louis du Sénégal, une sentinelle monte la garde. Un chat l'agace à force de miauler autour de lui. Il tente de s'en débarrasser en lui enfonçant sa baïonnette dans le ventre. Quelques instants après, un homme se présente avec l'abdomen perforé :

— Tu m'as ouvert le ventre.

— Non, réplique la sentinelle, j'ai ouvert le ventre à un chat!

— Je te dis que tu m'as ouvert le ventre! mon sang coule encore le long de ton arme...

L'embarras des magistrats du Sénégal fut grand en cette affaire.

***

Un administrateur met la main sur un membre d'une société secrète de malfaiteurs. A l'interrogatoire, le voleur explique comment, grâce aux rites mystiques, lui et les

Retrouver ce titre sur Numilog.com

siens réussissent à raser leurs victimes, à se faire servir à manger par elles, à se faire remettre les clés, à endormir tous les voisins, à emporter tout ce qui leur plaît...

L'Administrateur, bien entendu, prend ces récits pour des fables. Il fait enfermer le voleur en lui disant :

— Cette nuit, opère chez moi, et je te croirai!

Le lendemain, les portes de la prison sont toujours fermées, mais, en les ouvrant, on découvre photographies, livres... disparus des appartements de l'Administrateur.

*
* *

Un prisonnier est enfermé dans la maison d'arrêt d'Allada (Dahomey). Deux jours après, il est tout couvert de boutons de variole. Le Commandant de cercle le fait libérer. Deux jours après, il est dans les rues sans aucune trace de variole. L'Administrateur le fait appréhender de nouveau. Au bout de deux jours, son corps n'est plus que plaies et suppuration; il est encore libéré et de nouveau sans pustules dans les rues...

A la fin, il explique à l'autorité administrative qu'il obtient de tels résultats à l'aide de formules rituelles!

*
* *

En 1930, un chef de bande du nom d'Akpanakan a donné du fil à retordre à la Sûreté et au commissaire de Cotonou. A deux reprises, après s'être laissé prendre, il disparaît, d'une manière inexplicable, toutes portes fermées.

*
* *

Un évêque missionnaire dit à un chef noir :

— Je ne crois pas aux rites magiques.

Retrouver ce titre sur Numilog.com

ACHEVÉ D'IMPRIMER
LE 16 SEPTEMBRE 1958
PAR L'IMPRIMERIE FLOCH
A MAYENNE (FRANCE)

(3875)

NUMÉRO D'ÉDITION : P. 3576. I (J.M.4)
DÉPOT LÉGAL : 3e TRIMESTRE 1958

Imprimé en France

Participant d'une démarche de transmission de fictions ou de savoirs rendus difficiles d'accès par le temps, cette édition numérique redonne vie à une œuvre existant jusqu'alors uniquement sur un support imprimé, conformément à la loi n° 2012-287 du 1er mars 2012 relative à l'exploitation des Livres Indisponibles du XXe siècle.

Cette édition numérique a été réalisée à partir d'un support physique parfois ancien conservé au sein des collections de la Bibliothèque nationale de France, notamment au titre du dépôt légal. Elle peut donc reproduire, au-delà du texte lui-même, des éléments propres à l'exemplaire qui a servi à la numérisation.

Cette édition numérique a été fabriquée par la société FeniXX au format PDF.

La couverture reproduit celle du livre original conservé au sein des collections de la Bibliothèque nationale de France, notamment au titre du dépôt légal.

*

La société FeniXX diffuse cette édition numérique en accord avec l'éditeur du livre original, qui dispose d'une licence exclusive confiée par la Sofia – Société Française des Intérêts des Auteurs de l'Écrit – dans le cadre de la loi n° 2012-287 du 1er mars 2012.

Avec le soutien du

CNL Centre national du livre